





TERMO DE GARANTIA	WARRANTY TERMS
<p>1. Prazo: 1 ano À contar da data da emissão da Nota Fiscal</p> <p>2. Recomendações: A Garantia compreende somente o reparo, substituição de peças ou a troca por um novo produto, desde que, em análise realizada pela fábrica Valeo, fique constatado o defeito de fabricação</p> <p>Estão fora da garantia: Produtos com indícios de má aplicação, manuseio e adaptações incorretas. Produtos com subconjuntos ou com lacre violados. Produtos consertados por oficinas ou técnicos não autorizados, ou por inclusão de peças fabricadas por terceiros.</p> <p>ATENCIÓN AL CLIENTE - Caso necesite de atendimento em garantia, é imprescindível a apresentação deste certificado devidamente preenchido, acompanhado de cópia da Nota Fiscal de Compra.</p>	<p>1. Time limit: 1 year Beginning when the invoice is done.</p> <p>2. Recommendations: The warranty consists only the repair, pieces replacement or changing to a new product, if a production fault is detected by a Valeo factory.</p> <p>These points are out of warranty Spare parts with symptom of bad application and wrong adaptations. Spare parts with subsets or violated sealed-wax. Spare parts fixed at non authorized service or technician or to assembly pieces made by other companies.</p> <p>CUSTOMER SERVICE - In case that you need some help during the warranty, you must show this certificate fulfilled with a invoice copy.</p> <p>Maiores informações, ligue grátis para VALEO Mayores informaciones, llame gratis a VALEO More informations, call free to VALEO SAC</p> <p>3004 5693</p> <p></p> <p>Distribuido por / distribuido por / distributed by : Valeo Service Estrada Sadae Takagi, 2000 - Pq. dos Imigrantes São Bernardo do Campo - SP - Brasil 09852-070</p>
TÉRMINOS DE LA GARANTIA	
<p>1. Plazo: 1 año A partir de la fecha de emisión de la Factura</p> <p>2. Recomendaciones: La garantía comprende solamente el reparo, reemplazo de piezas o el cambio por un producto nuevo, desde que en un analisis realizado por la Fabrica Valeo, quede demostrado el defecto de fabricación.</p> <p>Estan fuera de la garantía: Productos con indicios de mala utilización, manuseo v adaptaciones incorrectas. Productos con subconjuntos o con lacre violados. Productos reparados por oficinas/tiendas o técnicos no autorizados o por utilización de piezas fabricadas por terceros.</p> <p>ATENCIÓN AL CLIENTE - Caso necesite de atendimento es imprescindible la presentación de este certificado correctamente completo, adjunto de la Factura de Compra</p>	

Garantia Total Valeo Garantia Total Valeo Total Warranty Valeo			<p style="text-align: center;">Certificado de Garantia Certificado de Garantía Warranty Certificate</p>
<p>Cliente / Cliente / Customer</p>			
<p>Cód.Produto / Cód Producto / Part Number</p>			
<p>Nota Fiscal / Fecha de Venta - Sale Date</p>			
<p>Motivo de Reclamación / Motivo del Reclamo / Reason of the Complaint</p>			
<p>Carimbo do Distribuidor - Serviço Autorizado Sello del Distribuidor - Servicio Autorizado Distributor Stamp - Authorized Service</p>			
<p>Os campos devem ser OBRIGATORIAMENTE preenchidos no ATO DA COMPRA. Los campos deben ser OBLIGATORIAMENTE completos em el ACTO DE LA VENTA The blanks MUST BE fulfilled at purchase moment.</p>			<p>Componentes</p> <p>Componentes</p> <p>Spare Parts</p>

TERMO DE GARANTIA	WARRANTY TERMS
<p>1. Prazo: 1 ano À contar da data da emissão da Nota Fiscal</p> <p>2. Recomendações: A Garantia compreende somente o reparo, substituição de peças ou a troca por um novo produto, desde que, em análise realizada pela fábrica Valeo, fique constatado o defeito de fabricação</p> <p>Estão fora da garantia: Produtos com indícios de má aplicação, manuseio e adaptações incorretas. Produtos com subconjuntos ou com lacre violados. Produtos consertados por oficinas ou técnicos não autorizados, ou por inclusão de peças fabricadas por terceiros.</p> <p>ATENCIÓN AL CLIENTE - Caso necesite de atendimento em garantia, é imprescindível a apresentação deste certificado devidamente preenchido, acompanhado de cópia da Nota Fiscal de Compra.</p>	<p>1. Time limit: 1 year Beginning when the invoice is done.</p> <p>2. Recommendations: The warranty consists only the repair, pieces replacement or changing to a new product, if a production fault is detected by a Valeo factory.</p> <p>These points are out of warranty Spare parts with symptom of bad application and wrong adaptations. Spare parts with subsets or violated sealed-wax. Spare parts fixed at non authorized service or technician or to assembly pieces made by other companies.</p> <p>CUSTOMER SERVICE - In case that you need some help during the warranty, you must show this certificate fulfilled with a invoice copy.</p> <p>Maiores informações, ligue grátis para VALEO Mayores informaciones, llame gratis a VALEO More informations, call free to VALEO SAC</p> <p>08000 121511</p> <p></p> <p>Distribuido por / distribuido por / distributed by : Valeo Service Estrada Sadae Takagi, 2000 - Pq. dos Imigrantes São Bernardo do Campo - SP - Brasil 09852-070</p>
TÉRMINOS DE LA GARANTIA	
<p>1. Plazo: 1 año A partir de la fecha de emisión de la Factura</p> <p>2. Recomendaciones: La garantía comprende solamente el reparo, reemplazo de piezas o el cambio por un producto nuevo, desde que en un analisis realizado por la Fabrica Valeo, quede demostrado el defecto de fabricación.</p> <p>Estan fuera de la garantía: Productos con indicios de mala utilización, manuseo v adaptaciones incorrectas. Productos con subconjuntos o con lacre violados. Productos reparados por oficinas/tiendas o técnicos no autorizados o por utilización de piezas fabricadas por terceros.</p> <p>ATENCIÓN AL CLIENTE - Caso necesite de atendimento es imprescindible la presentación de este certificado correctamente completo, adjunto de la Factura de Compra</p>	

Garantia Total Valeo Garantia Total Valeo Total Warranty Valeo			<p style="text-align: center;">Certificado de Garantia Certificado de Garantía Warranty Certificate</p>
<p>Cliente / Cliente / Customer</p>			
<p>Cód.Produto / Cód Producto / Part Number</p>			
<p>Nota Fiscal / Fecha de Venta - Sale Date</p>			
<p>Motivo de Reclamación / Motivo del Reclamo / Reason of the Complaint</p>			
<p>Carimbo do Distribuidor - Serviço Autorizado Sello del Distribuidor - Servicio Autorizado Distributor Stamp - Authorized Service</p>			
<p>Os campos devem ser OBRIGATORIAMENTE preenchidos no ATO DA COMPRA. Los campos deben ser OBLIGATORIAMENTE completos em el ACTO DE LA VENTA The blanks MUST BE fulfilled at purchase moment.</p>			<p>Componentes</p> <p>Componentes</p> <p>Spare Parts</p>